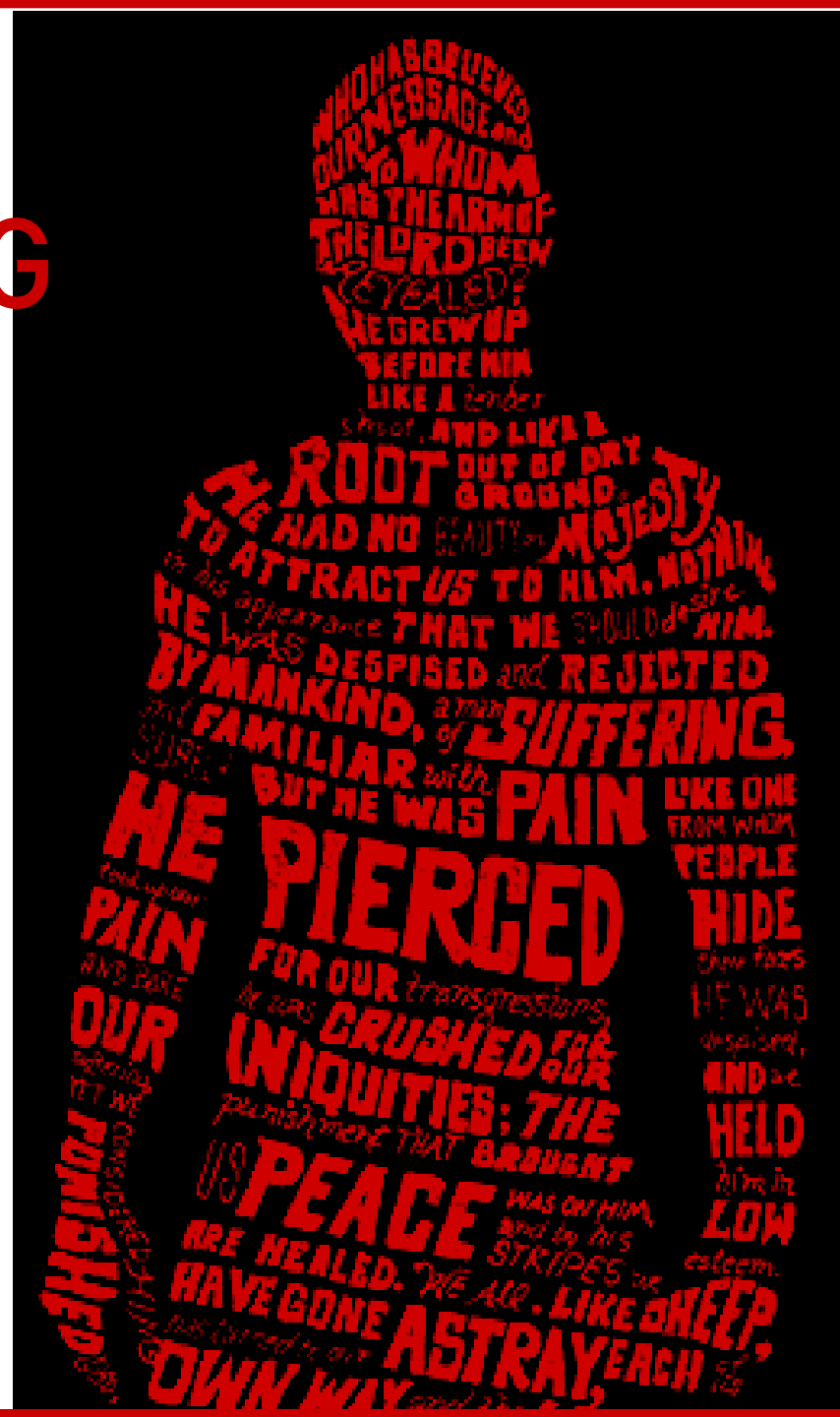


THE SUFFERING SERVANT

ISAIAH

53



“How foolish you are, and how slow to believe all that the prophets have spoken! Did not the Messiah have to suffer ...?” (Luke 24: 25,26)

가라사대 미련하고 선지자들의 말한 모든 것을 마음에
더디 믿는 자들이여 그리스도가 이런 고난을 받고 자기의
영광에 들어가야 할 것이 아니냐 하시고
(누가복음 24:25,26)

Jesus explained to his disciples that he must go to Jerusalem and suffer ... and ... be killed and on the third day be raised to life. Peter ... began to rebuke him. “Never, Lord!” he said. “This shall never happen to you!” Jesus said to Peter, “Get behind me, Satan! You are a stumbling block to me; you do not have in mind the concerns of God, but merely human concerns.” (Matt 16. 21-23)

Mehadrin Bus

מהדרין



Madaba Map



*Then Philip ... heard the man reading Isaiah the prophet.
“Do you understand what you are reading?” “How can I,”
he said, “unless someone explains it to me?” So he
invited Philip The ... eunuch was reading: “He was led
like a sheep to the slaughter.... In his humiliation he was
deprived of justice.... For his life was taken from the
earth.” (Acts 8:30-33)*

빌립이 달려가서 선지자 이사야의 글 읽는 것을 듣고 말하되 읽는 것을
깨달느뇨 31대답하되 지도하는 사람이 없으니 어찌 깨달을 수 있느뇨 하고
빌립을 청하여 병거에 올라 같이 앉으라 하니라 32읽는 성경 귀절은
이것이니 일렀으되 저가 사지로 가는 양과 같이 끌리었고 털 깎는 자 앞에
있는 어린 양의 잠잠함과 같이 그 입을 열지 아니하였도다 33낮을 때에
공변된 판단을 받지 못하였으니 누가 가히 그 세대를 말하리요 그 생명이
땅에서 빼앗김이로다 하였거늘 (사도행전 8:30-33)

*The eunuch asked Philip, "... Who is the prophet talking about...?" Then Philip began with that very passage of Scripture **preached the good news about Jesus.** (Acts 8:34-35)*

내시가 빌립더러 말하되 청컨대 묻노니 선지자가 이 말 한
것이 누구를 가리킴이뇨 자기를 가리킴이뇨 타인을
가리킴이뇨 빌립이 입을 열어 이 글에서 시작하여 예수를
가르쳐 복음을 전하니 (사도행전 8:34-35)

Acts 8:40

- But Philip ... as he passed through he **continued preaching the Gospel** to all the cities until he came to Caesarea.
- 빌립은 아소도에 나타나 여러 성을 지나 다니며 복음을 전하고 가이사랴에 이르니라 (사도행전 8:40)

Preaching Jesus (vs. 35) = Preaching the Gospel (vs. 40)

Isaiah 53:1

Who has believed our message? And to whom has the arm of the Lord been revealed?

우리의 전한 것을 누가 믿었느뇨 여호와의 팔이 누게
나타났느뇨 (이사야 53:1)

What does this mean?

A Few Direct Quotations from Isaiah 53 in the New Testament

- John 12:37-38
- Matthew 8:16-17
- Mark 15:27-32
- Acts 8:26-36
- Romans 10:16-17
- 1 Peter 2:21-25

"Scripture interprets Scripture"

NT Cross References for Isaiah 53: 1

John 12:38; Rom. 10:16

what had not been told them they will see,
what they had not heard they will understand.

CHAPTER 53

Who believed our message?
To whom has the arm of the LORD been revealed?
We grew up before Him like a ^atender ¹shoot,
like a root out of parched ground;
We have ^bno stately form or majesty
that we should look upon Him,
nor appearance that we should ²be attracted to Him.
He was ^adespised and forsaken of men,

15 ^aNum. 19:18-21;
Ezek. 36:25 ^bJob 21:5
^cRom. 15:21; Eph. 3:5

1 ^aJohn 12:38; Rom.
10:16

2 ¹Lit., suckling
²Lit., desire
^aIs. 11:1 ^bIs. 52:14

3 ¹Or, pains ²Or,
sickness
^aPs. 22:6; Is. 49:7; Luke
18:31-33 ^bIs. 53:10
^cMark 10:33, 34 ^dJohn
1:10, 11

John 12:37, 38

But though He had performed so many signs before them, yet they were not believing in Him; **that the word of Isaiah the prophet might be fulfilled**, which he spoke, “Lord, who has believed our report? And to whom has the arm of the Lord been revealed?”

We see that through this passage only a small handful of people would come to see the Arm of the Lord is a sufferer who is despised and rejected.

Paul also quotes this passage

- **It is also quoted in Romans 10:16 to show how the Jews who disbelieved the gospel fulfilled the statement in the verse: “Who hath believed our message?”**

For you know the grace of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, yet for your sake he became poor, so that you, through his poverty, might become rich. (2 Corinthians 8:9)

우리 주 예수 그리스도의 은혜를 너희가 알거니와
부요하신 자로서 너희를 위하여 가난하게 되심은 그의
가난함을 인하여 너희로 부요케 하려 하심이니라
(고린도후서 8:9)

For the foolishness of God is wiser than human wisdom, and the weakness of God is stronger than human strength. (1 Cor. 1:25)

하나님의 미련한 것이 사람보다 지혜 있고 하나님의 약한 것이 사람보다 강하니라 (고린도전서 1:25)

*Christ died for the ungodly. Very rarely will anyone die for a righteous person, though for a good person someone might possibly dare to die. But God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us.
(Rom 5:6-8)*

우리가 아직 연약할 때에 기약대로 그리스도께서 경건치 않은 자를 위하여 죽으셨도다 의인을 위하여 죽는 자가 쉽지 않고 선인을 위하여 용감히 죽는 자가 혹 있거니와 우리가 아직 죄인 되었을 때에 그리스도께서 우리를 위하여 죽으심으로 하나님께서 우리에게 대한 자기의 사랑을 확증하셨느니라 (로마서 5:6-8)

The Arm of the Lord

- **Isaiah 53:1**

Who has believed our message? **And to whom has the arm of the Lord been revealed?**

Unfortunately, many Jews did not recognize – as was prophesied -- The **Arm of the Lord** is Jesus. *That is why it says, “to whom has the arm of the Lord been revealed?”*

The Lord's Arm: The Lord Saves

*He [the Lord] saw that there was no one,
he was appalled that there was no one to
intervene; so his own arm achieved salvation for
him, and his own righteousness sustained him.
(Isaiah 59:16)*

사람이 없음을 보시며 중재자 없음을 이상히
여기셨으므로 자기 팔로 스스로 구원을 베푸시며
자기의 의를 스스로 의지하사 (이사야 59:16)